

# Materia: Filología Griega

Departamento:

Lenguas y Literaturas Clásicas

Profesor:

Torres, Daniel Alejandro

## Anual- 2016

Programa correspondiente a la carrera de Letras de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires

Programas



**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS**

**DEPARTAMENTO/CARRERA:** *Lenguas y Literaturas Clásicas*

**MATERIA/SEMINARIO:** *Filología Griega*  
U.B.A. Fac. F. y L. Dirección de Bibliotecas

**PROFESOR:** *Dr. Daniel Alejandro Torres*

**BIMESTRE / CUATRIMESTRE:** *Anual*

**AÑO:** *2016*

**PROGRAMA N°:** *(código) 0521*

**Aprobado por Resolución**

N° 013524/15

MARTA DE PALMA  
Directora de Despacho y Archivo General

Universidad de Buenos Aires  
Facultad de Filosofía y Letras  
Departamento de Lenguas y Literaturas Clásicas  
Asignatura y/o Seminario: Filología Griega  
Profesor: Dr. Daniel Alejandro Torres (Prof. Regular Titular)  
Cuatrimestre y año: Anual 2016 U.B.A. Fac. F. y L. Dirección de Bibliotecas  
Programa N°: (código) 0521

## *Filología Griega*

### 1) Objetivos:

Proporcionar a los alumnos conocimientos de:

- El concepto y el método de investigación de la filología.
- La evolución de la filología desde sus comienzos hasta la actualidad.
- La relación de la filología con otras ciencias, en especial, la crítica textual.
- Los criterios para el estudio filológico de los textos.

### 2) Contenidos:

#### **Parte general**

- 1.- Filología: Concepto; diversas posturas.
- 2.- Historia de la Filología desde la Antigüedad hasta la actualidad. Principales avances. El método de investigación filológica.
- 3.- La transmisión de los textos.
- 4.- Vinculación de la Filología con otras ciencias:
  - Papirología: concepto; nociones generales; papirología literaria.
  - Epigrafía: concepto; nociones generales; inscripciones literarias.
  - Paleografía.
  - Crítica textual.
  - Lingüística: los sistemas de escritura. El alfabeto. Alfabetos y dialectos griegos. Morfología histórica del griego en relación con las variantes dialectales. Problemas de sintaxis histórica.

#### **Parte especial**

5. Estudio filológico de textos en dialectos eólico, dórico y jónico-épico.
  - 5.1. Dialecto eólico: Safo, fr. 1, 2, 16, 31 y 44. Page. Alceo, fr. 34 y 129 Lobel-Page (1955), Voigt (1971). El *Peán a Apolo* de Alceo (fr. 307c Voigt) y la transmisión indirecta. Metros eólicos.
  - 5.2. Dialecto dórico: Estudio filológico de Píndaro, *Olimpicas* 1, 7, 11 y 12, *Pítica* 3, *Ístmicas* 8. Baquilides, *Odas* 5 (= epinicio 5) y 17 (= ditrambo 3) Maehler. Metros dóricos.
  - 5.3. Dialecto jónico-épico: sistematización de los modos sintácticos en perspectiva histórica sobre la base de ejemplos extraídos de los poemas homéricos. Elegía de Simónides a la batalla de Platea.

6. Descubrimientos papirológicos recientes.
- 6.1. Dos nuevos fragmentos de Safo ZPE 189 (2014) (ed. Obbink).
- 6.2. La Elegía de Simónides a la batalla de Platea: problema de la reconstrucción de los fragmentos y aportes de la tradición escrita (*P. Oxy.* 3695. Simonides, *Elegies* Parsons, P.J. LIX, 1992; pp. 4-50; *P. Oxy.* 2327, Lobel, 1954).
- 6.3. El *Papiro de Derveni* y su relevancia para la hermenéutica de los textos poéticos.

### 3) Bibliografía

#### Parte general

##### Unidades 1, 2 y 3

- Dickey, Eleanor. *Ancient Greek Scholarship*. Oxford, Oxford University Press, 2007.
- Fraser, P. M. *Ptolemaic Alexandria*. Oxford, Clarendon Press, 1972.
- Koster, W.J.W. *Traité de métrique grecque suivi d'un précis de métrique latine*. 4ª. ed. rev. Leyde, A.W. Sijthoff, 1966.
- Pfeiffer, Rudolf. *Historia de la filología clásica*. Madrid: Gredos, 1981.
- Pfeiffer, Rudolf. *Historia de la filología clásica de 1300 a 1850*, Madrid, 1981
- \* Reynolds, L.D. & N.G. Wilson *Scribes & Scholars. A Guide to the Transmission of Greek & Latin Literature*. 2nd. ed. revised and enlarged, Oxford, Clarendon Press, 1974, repr. 1978 (Hay traducción castellana).
- Righi, Gaetano *Historia de la Filología Clásica*. 2a. ed. Barcelona, Labor, 1969.
- Sandys, John Edwin *A history of Classical Scholarship*. Cambridge, University Press, 1908. 3 tomos.

##### Unidad 4

##### Papirología

- Bagnall, Roger S. *The Oxford Handbook of Papyrology*. Oxford, 2009.
- Bataille, A., *Les Papyrus*. Paris, 1955 (Traité d' Études byzantines, t. II).
- Calderini, A., *Papyri. Guida allo studio della papirologia greca e romana*. 3a. ed. Milano, 1962.
- Calderini, A., *Tratado de papirología*. Barcelona, Garriga, 1962.
- Montevecchi, O. *La papirología*. Torino, Società Editrice Internazionale, 1973.
- Pestman, P. W., *The New Papyrological Primer*, being the Fifth Edition of David and van Groningen's *Papyrological Primer* [1965]. Leiden, E. J. Brill, 1980. A revised and expanded edition.
- Turner, E. G., *Greek Papyri. An Introduction*. Oxford, Clarendon Press, 1980<sup>2</sup>.

##### Epigrafía

- \* Cortés Copete, Juan Manuel (ed.) *Epigrafía griega*. Madrid, Cátedra, 1999.
- Guarducci, M. *Epigrafía greca*. Roma, 1967, 1978. 4 vols.
- McLean, B.H. *An Introduction to Greek Epigraphy of the Hellenistic and Roman Periods from Alexander the Great down to the Reign of Constantine (323 BC-AD 337)*. Ann Arbor, the Univ. Of Michigan Press, 2002.

##### Crítica textual

- Bernabé, A. *Manual de crítica textual y edición de textos griegos*. Madrid, Ediciones Clásicas, 1992.
- Blecu, A. *Manual de crítica textual*. Madrid 1983.

- Dain, A. *Les manuscrits*. Paris, Les Belles Lettres, 1964.
- Fränkel, Herman *Testo critico e critica del testo*. A cura di Carlo Ferdinando Russo. Traduzione di Luciano Canfora. Seconda edizione ampliata. Firenze, Le Monnier, 1983.
- Maas, P. *Textkritik*. 3. Aufl. Leipzig, 1957.
- Pasquali, G. *Storia della tradizione e critica del testo*. 2a. ed. Firenze, 1952.
- West, Martin L. *Textual Criticism and Editorial Technique applicable to Greek and Latin texts*. Stuttgart, B.G. Teubner, 1973.

### Lingüística

- Adrados, F. R. E. Gangutia, J. Lopez Facal & C. Serrano Aybar, *Introducción a la lexicografía griega*, Madrid, CSIC, 1977.
- Buck, Carl Darling. *The Greek Dialects*. Chicago, London, The University of Chicago Press, 1968.
- Calvet, Louis-Jean *Historia de la escritura*. Barcelona, Paidós, 2001.
- \*Chantraine, Pierre. *Morfología histórica del griego*. Barcelona, Avesta, 1981.
- \* Christidis, A. F. *A History of Ancient Greek: From the Beginnings to Late Antiquity*. 2010.
- Gelb, Ignace J. *Historia de la escritura*. Madrid, Alianza, 1987.
- Goodwin, W. W. *Syntax of the Moods and Tenses of the Greek Verb*. Philadelphia, William Allen, Classic Reprint 2011 (1ª ed. 1890).
- \*Jeffery, L.K *The Local Scripts of Archaic Greece*. Oxford, Clarendon Press, 1969.
- Rodríguez Adrados, Francisco. *Historia de la lengua griega. De los orígenes a nuestros días*. Madrid, Gredos, 1999.
- \*Torres, D.A. *Método filológico-didáctico para el estudio del griego clásico*. Colección *Libros de Cátedra*. FILO-UBA, Buenos Aires, 2015.

### Parte especial

#### Unidad 5

- \*Budelmann, F. *The Cambridge Companion to Greek Lyric*. Cambridge, 2009.
- Burnett, Anne. *The Art of Bacchylides*. Cambridge, Mass. & London, Harvard Univ. Press, 1985).
- \*Currie, B.. *Pindar and the Cult of Heroes*. Oxford, 2005.
- Gerber, Douglas. *A Companion to the Greek Lyric Poets*. Leiden, 1997.
- Lefkowitz, Mary R (1981) *The lives of the Greek poets*. Baltimore (Maryland).
- Maehler, H. *Die Lieder des Bakchylides*. Erster Teil: Die Siegeslieder. I. Edition des Textes mit Einleitung und Übersetzung. Leiden, 1982.
- \_\_\_\_\_ *Die Lieder des Bakchylides*. Erster Teil: Die Siegeslieder. II. Kommentar. Leiden, 1982.
- \_\_\_\_\_ *Die Lieder des Bakchylides*. Zweiter Teil: Die Dithyramben und Fragmente. Leiden, New York, Köln, 1997.
- \_\_\_\_\_ Maehler, H. *Pindarus. Pars II. Fragmenta-Indices*. Leipzig, 1989.
- Page, D.L. *Poetae Melici Graeci*. Oxford, 1962.
- Rutherford, Ian. *Pindar's Paeans. A Reading of the Fragments with a Survey of the Genre*. Oxford, Univ. Press, 2001.
- Snell, B.-Maehler, H. (ed.) *Pindarus. Pars I. Epinicia*. Leipzig, 1987; 8ª ed.
- \*Torres, D.A. (2007) *La escatología en la lírica de Píndaro y sus fuentes*. Serie *Textos y Estudios* del Instituto de Filología Clásica, FFyL-UBA. Buenos Aires.
- Voigt, Eva-Maria: *Sappho et Alcaeus. Fragmenta*. Amsterdam: Polak & van Gennep, 1971.

### Prosodia y métrica

Allen, W. Sidney. (1973) *Accent and Rhythm*, Cambridge, Univ. Press.

\* \_\_\_\_\_ (1987) *Vox Graeca*. Cambridge, Univ. Press.

Battezzato, L. (2009) "Metre and music". En: Budelmann, F. (ed.); *The Cambridge Companion to Greek Lyric*. Cambridge; pp. 130-146.

Devine, A.M. – Stephens, Laurence D. (1991) "Dionysius of Halicarnassus, *De Compositione Verborum* XI: Reconstructing the Phonetics of the Greek Accent". *TAPhA* 121: 229-286.

\_\_\_\_\_ (1994) *The Prosody of Greek Speech*. New York and Oxford.

West, M. L. (1982) *Greek Metre*. Oxford.

\_\_\_\_\_ (1992) *Ancient Greek Music*. Oxford.

### Unidad 6.1.

Obbink, Dirk. "Two New Poems by Sappho". *ZPE* 189, 2014; pp. 32-49.

### Unidad 6.2.

Andreoli, Francesca. *Il Nuovo Simonide. Elegie Storiche e Simposiali*. Parma, 2006.

Barigazzi, A. "Nuovi frammenti delle elegie di Simonide (*Ox. Pap.* 2327)". *MH* 20, 1963, 61-76.

Bartol, K. 'Elementi innici nell'elegia greca arcaica e classica', *A.I.O.N.* 23, 2001, 9-37.

Boedeker, Deborah and Sider, David. *The New Simonides. Contexts of Praise and Desire*. Oxford University Press, 2001.

\*Bowie, E.L. "Early Greek Elegy, Symposium and Public Festival". *JHS* 106, 1986; 13-35.

\*Budelmann, F. *The Cambridge Companion to Greek Lyric*. Cambridge, 2009.

Currie, B.. *Pindar and the Cult of Heroes*. Oxford, 2005.

\*García Romero, F. "La elegía de Simónides sobre la batalla de Platea (fr. 10-18 West). En: Cecilia Ames y Marta Sagristani (comp.). *Estudios interdisciplinarios de Historia Antigua*. Vol. I. Córdoba, Encuentro Grupo Editor, 2007.

Gentili, B. *Poesía y público en la Grecia Arcaica*. Barcelona, Quaderns Crema, 1996.

Gronewald, Michael and Robert Daniel (2004) "(P. Köln inv. 21351)" *ZPE* 147 1-8.

Hutchinson, G. O. *Greek Lyric Poetry*. Oxford, 2003.

Lobel, E. "*Pap. Oxy.* 2327: Early Elegiacs". *The Oxyrrhincus Papyri* XXII, 1964, 67-76.

Mace, Sarah. "Utopian and Erotic Fusion in a New Elegy by Simonides (22 West)." *ZPE* 113, 1996, 233-247.

Obbink, Dirk. "The Hymnic Structure of the New Simonides". *Arethusa* 29, 1996, 193-203.

Parsons, P.J. *Pap. Oxy.* 3695. Simonides, *Elegies*. *The Oxyrrhincus Papyri* LIX, 1992, 4-50.

Rutherford, I. "The New Simonides: Towards a Commentary". *Arethusa* 29, 1996, 167-192).

Schachter, Albert. "Simonides' Elegy on Plataia: The Occasion of its Performance". *ZPE* 123, 1998, 25-30.

Sider, David. "As is the Generation of Leaves in Homer, Simonides, Horace, and Stobaios". *Arethusa* 29, 1996, 263-282.

- \*Torres, D.A. (2008) "El registro poético de los hechos históricos: una interpretación integral de los fragmentos elegíacos de Simónides y su correspondencia con la eidografía de Proclo." *Anales de Filología clásica* 21; pp. 115-152. En prensa.
- Vara Donado, J. (1972) "Melos y elegía", *Emerita* 40, 433-451.

### **Unidad 6.3.**

- Betegh, G. *The Derveni Papyrus. Cosmology, Theology, and Interpretation*. Cambridge University Press, 2004.
- Kouremenos, Theokritos – Parássoglou, George M. – Tsantsanoglou, Kyriakos (eds.) *The Derveni Papyrus*. Studi e testi per il «Corpus dei papiri filosofici greci e latini», vol. 13, 2006.
- Laks, André – Most, Glenn W. *Studies on the Derveni Papyrus*. Oxford, Clarendon Press, 1997.
- \*Torres, D.A. (2007) *La escatología en la lírica de Píndaro y sus fuentes*. Serie *Textos y Estudios* del Instituto de Filología Clásica, FFyL-UBA. Buenos Aires.

**Nota:** La bibliografía de consulta obligatoria está señalada con un asterisco (\*).

#### **4) Actividades planificadas**

- Análisis filológico de textos: historia del texto; fijación del texto; criterios de edición; comentario lingüístico, literario, cultural, religioso, filosófico, científico e iconográfico.
- Transcripción, traducción y estudio de textos papirológicos, epigráficos y de transmisión manuscrita.

#### **5) Criterios de evaluación**

Se evaluará la capacidad para el análisis filológico de los textos, con especial atención a las variantes dialectales.

#### **6) Alternativas de promoción**

La materia puede cursarse bajo el régimen de Promoción Directa (PD). Los estudiantes que opten por esta alternativa deberán asistir a un 80% de las clases teóricas, a un 80% de las clases prácticas y aprobar dos parciales y un trabajo escrito con una nota promedio igual o superior a 7 (siete) puntos.

Los alumnos que no hayan satisfecho los requisitos establecidos para la PD, pero que hayan cumplido con los trabajos prácticos (75% asistencia y aprobación de trabajos con un promedio no menor a 4 puntos) son alumnos regulares y podrán presentarse en tal condición en la mesa general de exámenes. Los alumnos regulares deberán rendir un examen escrito consistente en la traducción de un texto del programa, y demostrar oralmente su conocimiento de todos los contenidos del programa.

Los alumnos regulares deberán, de acuerdo con la reglamentación vigente:

- Asistir como mínimo al 75% de las clases prácticas;
- Aprobar dos exámenes parciales escritos, con un promedio mínimo de 4 (cuatro) puntos y un examen final oral.

Los alumnos libres deberán rendir un examen escrito consistente en la traducción de un texto desconocido de alguno de los autores del programa.

  
Dr. Daniel A. Torres  
Prof. Regular Titular